



Številka I

# VESTNIK

Letnik XII. 1967

GLASILO SLOVENSKEGA DRUŠTVA MELBOURNE

\* Pred 179 leti se je tako zvana "prva flota" - 11 majhnih jadrnic - po dolgi in naporni vožnji iz Anglije zasedrila v sydnejskem zalivu. Ladje so pripeljale s seboj približno 1000 mož, žena in otrok, najosnovnejša živila in druge potrebščine ter nekaj domačih živali.

Tako je nastal nov narod, katerega rojstvo proslavljamo vsako leto 27. januarja.

Avstralija je še zelo mlada dežela. Leta 1788, malo več kot pred dvema generacijama, so se prvi naseljenci prišedši iz Velike Britanije pod vodstvom kapitana Arthurja Phillipa izkrcali na obali New South Walesa, da si osnujejo nove domove. Le 18 let pred tem je pomorščak James Cook odkril vzhodno obalo Avstralije in jo imenoval New South Wales.

Prav verjetno se je le malo teh prvih naseljencev zavedalo, da so seme novega naroda. Večina njih so bili obsojenci na izgnanstvo, nekateri za prestopke, ki danes niso več kaznjivi.

Začetki v negostoljubni in tuji deželi niso bili lahki. Prva leta po prihodu so živeli popolnoma odrezani od sveta v stalni nevarnosti, da pomro od gladu. Toda močna volja in trdo delo sta zmagala in ono generacijo kasneje, ko so prihajali naseljenci v večjem številu, so se v Avstraliji odprle nove neštivilne možnosti. Toda Avstralija je še vedno bila dežela zelo oddaljena od zapadne civilizacije in to dejstvo je izoblikovalo značaj novih naseljencev.

Z razvojem radija in hitrejšega transporta pa sta čas in razdalja izgubila svojo pomembnost in zavest geografične osamljenosti je počasi izginila.

Avstralija je najmanjši kontinent in največji otok na svetu. Medtem, ko so po drugih kontinentih ljudje bili preko stoletij obličje zemlje obdelovali in spreminjali, je 2,974.580 kvadratnih milj Avstralije ostalo deviško nedotaknjenih. Medtem, ko so naravni zakoni menjali živalstvo ter rastlinstvo po ostalih delih sveta, so se tukaj ohranile edinstvene vrste živali kot kljunač, kenguruj, vombat in koala, katerih ne najdemo nikjer drugod.

Ta ista zgodnja fizična izolacija Avstralije je tudi povzročila enakoličje Avstralcev. Tako od enega do drugega konca kontinenta najdemo ljudi, ki govore isti jezik, isti dialekt, se oblačijo na isti način, imajo isti okus za pijačo in jedi ter iste običaje in navade.

Povojno naseljevanje pa je to stanje do neke mere spremenilo. Naseljenci, ki sedaj prihajajo z najrazličnejših strani sveta vnašajo v avstralsko življenje več pestrosti in raznoličja. Na ta način se je kljub bazičnemu anglosaškemu karakterju prebivalstva razvil v zadnjih desetletjih nov specifično avstralski narodni karakter.

V razmeroma kratkem času so se prebivalci Avstralije razvili v mlad, aktiven, v blagostanju živeč narod, ki danes šteje več kot 11 milijonov duš in ki zavzema ugledno mesto v mednarodnem političnem, kulturnem, znanstvenem in športnem življenju.

Po drugi svetovni vojni smo se tudi Slovenci v večjem številu naselili po Avstraliji, kjer smo našli novo domovino in postali del avstralskega naroda. Zato lahko tudi mi s ponosom gledamo na uspehe dosežene v borih 179 letih in na dobre izgleda za bodočnost.

-nč



## AVSTRALSKI SLOVENCİ IN SLOVENSKA TRADICIJA.

Pred nekaj tedni nas je obiskal v našem Domu naš rojak g. Calzi, ki je zvezni referent za emigrante pri Commonwealth Savings Bank. Na njegovo pobudo je banka v okviru svoje propagandne kampanje, ki naj bi pojasnila ljudem, ki potujejo v inozemstvo, kakšne ugodnosti jim banka lahko nudi pri njihovih potovanjih, organizirala tritedensko folklorno in turistično razstavo o Jugoslaviji v prostorih bančne centrale v Elizabeth Street v Melbournu, kjer si jo ta teden še vedno lahko ogledate. Bolje rečeno, uprava banke je podelila svoj blagoslov in dala na razpolago prostore, vse organizacijsko delo pa je dobil na svoja ramena g. Calzi, ki je s pomočjo enega ali dveh požrtvovalnih gospodov vso razstavo organiziral, nabiral in odbiral predmete ter sam uredil razstavne deske in omare.

Pred nekaj dnevi sem si plod njegovega prizadevanja in težkega dela ogledal. Razstava je bila zelo lepo in sistematično urejena in ena najboljših te vrste, kar jih je Melbourne kdaj videl in gospodu Kalcu gre naša prisrčna zahvala za vso njegovo požrtvovalnost in marljivo delo. Le škoda, da sam ni mogel slišati pohvalnih opomb avstralskih obiskovalcev, kot sem jih jaz, ki sem se pomešal med nje in vlekel na ušesa, da bi slišal njihovo sodbo.

V četrto ure sem slišal tri ljudi, ki so se pridušili, da jo bodo prihodnjic, ko bodo na poti v Evropo, mahnil v Jugoslavijo in Slovenijo in kakšna škoda, da niso vedeli poprej kaj več o tej deželi. Edina pritožba, ki so jo obiskovalci razstave imeli je bila ta, da ni bilo na razpolago tiskane informativne in ilustrirane literature, ki bi jo lahko odnesli s seboj za spomin. Velja zapomniti za bodoče.

Razstava je bila uspeh, na katerega je g. Calzi lahko ponosen in če nam on dovoli, da se vsaj navzven okitimo s pavovim perjem, tudi mi vsi.

Toda med nami samimi nas je pravzaprav lahko sram. Ko nas je g. Calzi prišel pobarati, naj mu pomoremo nabrati nekaj tipičnih narodnih predmetov za slovenski kotiček razstave smo se vprav pripravljali na sejo. Kdo naj bi bil bolj poklican za takšno akcijo kot Slovensko društvo, prišel je na pravi naslov. Toda kako pomoči je bilo drugo vprašanje in druga pesem. Navdušenja ni manjkalo, toda kako praktično pomoči ni vedel nihče; polovica odbojnikov je patetično strmela v steno, drugim pa je bil strop bolj všeč. Iskali smo po naših spominih, kje in v kateri slovenski hiši smo videli kakšno stvar, ki bi bila za razstavo primerna, pa skoroda brez uspeha. To stran naše slovenske tradicije smo popolnoma zanemarili.

Bore malo imajo slične robe naši ljudje v Melbournu in če ne bi bila slovenska kaplanija pomogla s svojo skromno zbirko slovenskega narodnega blaga in če ne bi turistični urad poslal nekaj lepih slik Slovenije bi bil slovenski kotiček prazen.

Koliko boljši in zavednejši od nas so naši bratje Hrvati, Srbi in Macedonci. Skoro vsaka hiša ima kakšen spominček, v usnje vezano čutarico, opanke, dele narodnih noš, pletene pasove in ponosni so nanje in cenijo



jih kot družinske dragocenosti. Mi pa - nič! Bil sem v hišah pri Ukrajincih - vsepovsod blazinice, celo posteljna pregrinjala v krasnih in mnogobarvnih narodnih motivih, otroci so bili v oblekah, v katere so pridne materinske roke uvezle stoletja stare ornamente. V moji pisarni imamo Latvijko z univerzitetno izobrazbo - vsako opoldne med odmorom veze in plete in vedno je okrog nje krog gledalcev, ki se čudijo in navdušujejo nad lepoto njenih narodnih vezenin. In Rusi, Poljaki, Madžari, vsi se ponajajo s kakšnim delcom stare domovine, mi pa mislimo, da smo se spominu na domovino že oddolžili, če obesimo doma na zid kakšno diletantsko sliko Bleda ali Bohinja.

Preveč bi bilo pričakovati, da bi si kdo opremil stanovanje s starinskimi, čudovito poslikanimi omarami ali posteljami; tudi slovenska zibelj bi bila malo iz mode; toda za nikogar ne vem, ki bi si bil izgradil hišo in opremil zajtrkovalno sobo ali jedilnico v slovenskem slogu, s pravimi slovenskimi stoli z izrezanimi srci, našo mizo, našo skrinjo. Samo malo domišljije bi bilo treba in pridnih rok, pa bi se vse to z malo denarja dalo ustvariti in bilo bi stokrat lepše kot tista draga navlaka brez sloga, ki jo kupujete po trgovinah. In nikomur ni padlo na misel, da bi si v hiši ostvaril naš tradicionalni skromni "bohkov kot", kot ga je imela vsaka naša hiša na vasi, vsaj jaz ga v Avstraliji nikjer nisem videl, kot da je tisti fabriški kič, ki ga za drag debar kupite, lepši in vrednejši.

Nekateri ste spretni z žago, kladivom in dletom. Kaj ne bi mogel kdo napraviti vsaj majhen model slovenske izbe?

Koliko nas je, ki si za Veliko noč vzamemo eno popoldne in okrasimo nekaj pisanic za našo praznično mizo. Doma so fantje in dekleta teknovali, kdo bo napravil lepše in se bolj postavil.

Spominjam se, kako so se pred vojno v Ljubljani članice našega dijaškega društva dogovorile, da bodo uvedle slovenske ornamente in motive v svojo nošnjo. Njihove bluze, krojene moderno, toda z uvezenimi narodnimi okrasi so bilo ponos in dika dijaške promenade in nekatere brihtnejše so si celo okrasile ovratnike in oprsja volnenih oblek; rezultat je bil nad vse okusen in obleke iz cenenega blaga so izgledale dragocene. Trideset let je že tega; danes si resda podobno okrašena oblačila lahko kupite v Melbournu za drag denar - uvažajo jih iz Švedske, Danske in Norveške. Naša dekleta so dosegle isto samo z dobro idejo in nekaj ur marljivega dela.

Res, treba je časa, boste rekli. Vendar je to jalov izgovor. Pol ali eno urico dela nekaj večerov si lahko privoščite. Vzemite ga kot razvedrilo in uspeh ne bo izostal. Nimate motivov in predlog, se izmikate. Že res, toda ko pišete domov in opisujete vse potankosti vašega družinskega življenja, kako je Jožek dobil prvi zobek ali kakšno je Janezek "našpilal" v šoli, dodajte nekaj vrstic in poprosite jih, naj vam pošljejo kakšno knjigo o slovenskih narodnih motivih; morda vam lahko pošljejo tudi kakšne rezljane predmete, vezenine ali čipke, ki jih imajo doma; lahko jih bodo utrpeli, vam pa bo to most preko oceanov do vaše prelepe Slovenije, vez s stoletno tradicijo vašega naroda in košček vaše domovine v



v sami vaši izbi tukaj v tej oddaljeni deželi.

Morda komu vendarle delam krivico. Morda je tu v Melbournu in v Avstraliji le kdo, ki na naše narodno blago in njegovo lepota ni pozabil in jo zna ceniti; morda mu je uspelo preko let dobiti od doma stvari, ki jih čuva kot punčico svojega očesa in mu krase njegov avstralski dom. Morda je nanje kot Slovenec ponosen. Lepo bi bilo če bi Slovenskemu društvu to povedal in mu morda v bodočnosti, ko se spet ponovi prilika, da se pred publiko predstavimo kot narod z bogato tradicijo, pomagal.

- or

### LETNI PLES SLOVENSKEGA DRUŠTVA.

Odbor Slovenskega društva v Melbournu je mišljenja, da je že skrajni čas, da tudi mi Slovenci v Melbournu priredimo enkrat na leto veliki elitni reprezentančni ples, kot ga imajo skoro vse narodnostne skupine, ki so vredne tega imena.

Mnogi od vas ste mnogokrat želeli in tudi izrazili željo, da bi društvo organiziralo plesni večer, vsaj enkrat na leto, kamor bi lahko povabili vaše avstralske in druge prijatelje v večjem številu, brez bojazni, da bi zmanjkalo stolov ali da bi morali sesti za polito mizo.

Z namenom, da tej želji ustrezemo, bo Slovensko društvo priredilo svoj prvi veliki "Letni ples" v soboto, dne 27. maja 1967 in sicer v Broadmeadows Town Hall v Pascoe Vale Road (pri železniški postaji).

Vstopnice za to prireditev bodo samo v predprodaji in svetovali bi vam, da se že sedaj dogovorite z vašimi prijatelji, s katerimi bi želeli sedeti pri isti mizi in da kupite vstopnice skupaj takoj, ko pridejo v predprodajo. Vsak sedež bo oštevilčen in v dvorano bo vstop samo z vstopnico kupljeno v predprodaji. Vstopnina bo krila tudi večerjo, ki bo servirana na mize. Dvorana je ena najboljših, kar jih je za slične prireditve v Melbournu na razpolago in društvo vam garantira, da bo večer tak, kot je treba,

Vstopnice bodo v predprodaji pri vseh poverjenikih, ki so prodajali vstopnice za zadnje Silvestrovanje in pri novih poverjenikih, katerih imena bomo objavili v prihodnji številki "Vestnika".

Odbor S.D.M.

### DROBNA VEST ZA NAŠE ŠPORTNIKE.....

Košarkarji ljubljanske "Olimpije" so osvojili naslov državnega prvaka v letu 1966, to je, že petič po vojni. V prijateljski tekmi so porazili prvaka Italije "Simental", ki je tudi prvak Evrope.



## N A V A Š A S R C A T R K A M O .

SLOVENCIM, POMAGAJTE! MLADA SLOVENSKA VDOVA IN ŠEST NEBOGLJENIH SLOVENSКИH OTROK POTREBUJEJO VAŠE POMOČI. IN POTREBA JE VELIKA.

Prejšno nedeljo, 22/1/67, popoldne, se je naš rojak, 35 letni Stanko Tofant, rojen v Zabukovici pri Celju, z dvema od svojih šest otrok vračal z avtomobilom domov v Sunbury, ko ga je zatekla nesreča. Stanko je bil težko ranjen in je še isti večer v bolnici umrl. Pokopali smo ga prošlo sredo. Sinček Janko, 8 let star, še vedno leži težko poškodovan v bolnišnici.

Žena Angela je ostala vdova s šestimi majhnimi otroci, najstarejše dekletce ima 12 let, najmlajše dete pa je bilo rojeno šele pred 5 meseci. Ostala je brez sredstev, brez nade, in kot je videti tudi brez stanovanja. Pokojni Stanko se je že preteklo leto onesrečil v tovarni, kjer je delal, in je bil skoro vse leto doma na okrevanju brez rednega zaslužka. Bolniški stroški so vzeli tisto malo, kar je bilo prihranjenega in družina ni mogla vzdrževati plačevanja najemnine. Odpovedali so jim stanovanje in koncem januarja bi morala cela družina na cesto. Sedaj pa ta tragedija.

Stanko je bil zavarovan pri pokojninskem fondu in nekaj odškodnine bo družina dobila; toda trajalo bo nekaj mesecev, prej ko bo izplačana in dotlej bo sedem ljudi brez beliča in verjetno tudi na cesti. Avstralske krajevne oblasti in lokalne socialne ustanove so v soboto imele izredni sestanek, da se dogovore, kako družini pomagati. Spet lep primer avstralske širokogrudnosti, ki ne pozna narodnostnih razlik, če je treba človeku v nesreči pomoči.

Bomo mi Slovenci stali ob strani, ko naši ljudje trpe in je njihova stiska presunila celo tujce?

Pomagajte, s čimerkoli morete, s hrano, obleko, posebno pa z denarjem.

Slovensko društvo v Melbournu smatra za svojo dolžnost, da pokrene akcijo za pomoč Tofantovi družini.

Pošljite Vaše prispevke na naslov društva:

Slovenian Association, 371a Park Street, NORTH CARLTON, N.4.  
(in označite, da je Vaš prispevek za družino Tofant)

ali pa jih predajte ali pošljite v slovensko kaplanijo na naslov:

g. pater Bazilij Valentin, Baraga Home, a'Beckett St., KEW.

IN NE POZABITE - DVAKRAT DA, KDOR HITRO DA.



## VSEM VOJAŠKIM OBVEZNIKOM V OPOZORILO.....

---

Od ministrstva za delo in narodno službo smo sprejeli razglas, ki opozarja, da je prihodnji rok za vojaško prigrasitev med 23. januarjem 1967 in 6. februarjem 1967.

Vse moške osebe, ki prebivajo v Avstraliji, pa naj so bile rojene v Avstraliji ali inozemstvu in brez ozira na to, ali so po narodni pripadnosti Britanci ali še vedno državljani kakšne druge države in bodo dopolnili 20 let starosti v dobi med 1. januarjem 1967 in vključno 30. junijem 1967 se morajo prigrasiti za vojaško službo med 23.1.67 in 6.2.67.

Obrazce za prigrasitev dobite pri okrajnih delovnih uradih (District Employment Office) ali na vseh poštnih uradih. Točna navodila so natisnjena na formularjih samih.

Vsi tisti, ki se jih zgornji razglas tiče, pa se ne bi prijavili do 6. februarja t.l. bodo kaznovani z globo do 100 dolarjev in bodo vpoklicani v vojaško službo ne glede na izid izbiralne komisije.

Edine osebe, ki so izvzete, da se jim ni treba prijaviti so nekateri člani diplomatskega osebja, avstralski domačini in pa ljudje, ki so že polno zaposleni v mornarici, vojski ali vojni aviaciji.

- - - - -

### SLOVENSKI ODER V MELBOURNU.

---

Naš režiser g. Ivan Valenčič in njegovi igralci se pridno uče vlog za naslednjo gledališko predstavo, ki bo predvidoma koncem meseca marca t.l. Odbor upa, da mu bo uspelo najti primernejšo in akustično boljše dvorano kot je bila tista, v kateri so priredili "Desetega brata".

Igra, ki jo pripravljajo bo "Svoje glavček", izvirna slovenska komedija z naših gorenjskih gora. Zdravega vaškega humorja v igri ne manjka in od srca se boste nasmejali trmastemu kmečkemu dekletu, ki "mulo kuha" na svojega fanta, ker je v nedeljo popoldne poplesal z neko drugo deklino in skoroda iz njune zaroke ne bi bilo nič, če ne bi bil fant pametnejši in je ne bi njene trme za vedno odučil.

In morda se bo kdo spominjal lepih časov, ko je sam vasoval, ko bo na odru videl, kako jo neki drugi fant, ki je prislonil svojo "lojtrco" pod napačno okence, skupi in si v čeburu mrzle zdravi lice, ki mu je oteklo pod težo klofute klene ročice brhkega kmečkega dekleta.

Točen datum nove uprizoritve Vam bomo pravočasno javili v našem "Vestniku".



SLOVENSKO DRUŠTVO V MELBOURNU  
371a Park st., NORTH CARLTON, N. 4. Vic. Telefon: 38 1679

### SKUPINSKO POTOVANJE V DOMOVINO

Vsem rojakom in članom S.D.M. sporočamo, da bomo letos zopet organizirali skupinsko potovanje z letalom v Slovenijo in Jugoslavijo. Odhod iz Avstralije bo predvidoma v začetku meseca julija 1967.

Vsak potnik MORA biti član S.D.M. najmanj 6 mesecev pred datumom odhoda.

Potniki bodo imeli vsak svoj vozni listek in bodo torej neodvisni od skupine za ves čas bivanja v Sloveniji, ki bo trajalo 2½ meseca; morali pa bodo odpotovati istočasno z istim letalom in se bodo prav tako tudi morali vrniti v skupini. Če bo kdo želel, mu bo organizator potovanja tudi uredil in pripravil vse listine in dokumente v zvezi s potovanjem.

Potovanje bo po znatno znižani ceni in nudi se Vam izredna priložnost, da prihranite na denarju in na prevoznem času. Predplačilo v znesku 10% celotne voznine boste morali vplačati 3 mesece pred odhodom, celotna cena pa bo morala biti poravnana en mesec pred odhodom.

Če ste zainteresirani na potovanju, izpolnite spodnji obrazec, odrežite ga in pošljite ga na gornji naslov ali enemu od obeh organizatorjev skupine. Prijave sprejemamo do konca marca 1967. Za večje informacije lahko telefonirajte vsak dopoldan med 9. in 12. uro, telefon: 45 7084.

ODGOVORNI ORGANIZATOR SKUPINE: KO-ORGANIZATOR:  
g. Tone SLAVIČ, 68 Ewerley rd., g. S. JAKOB, 6a Derrimut st.,  
HEIDELBERG, Vic. Tel.: 45 7084 SUNSHINE, Vic. Tel.: 311 4917

---

Želim potovati v Evropo in prosim, da mi pošljete prijavno pismo za potovanje z letalom po znižani ceni:

Ime in priimek .....

Število oseb ..... Številka članske izkaznice SDM .....

Naslov .....

.....

Telefon: ..... Datum ..... 1967.

Podpis: .....

PROSIMO. TISKAJTE Z VELIKIMI ČRKAMI !



# TAJNIŠTVO S.D.M. POROČA

\*\*\* V preteklem mesecu je Upravni odbor uvedol v spisek članov S.D.M. 28 novih imen; med njimi so postali člani 4 samski fantje, 2 samski dekleti in 22 družin.

\*\*\* Štefanovanje dne 26.12.1966 v Wandin East s piknikom in večernim plesom je lepo uspelo.

Za Silvestrovanje dne 31.12.1966 v Pascoe Vale so bile vstopnice razprodane, za kar gre posebna zahvala vsem organizatorjem. Veselo razpoloženi smo se z voščili: "Srečno Novo leto 1967" upov in dobre volje polni razšli.

Za Filmski večer v St. Brigid's Hall dne 7.1.1967 smo imeli dobro udeležbo kljub letnim počitnicam. Naš kino-operator se opravičuje vsem navzočim radi zvočnih motenj, katere je povzročila tehnična napaka v projektorju, ki je sedaj že popravljena. Upravni odbor se zahvaljuje vsem članom in prijateljem S.D.M. za njihovo udeležbo na zgoraj omenjenih prireditvah.

\*\*\* V mesecu marcu bomo imeli gledališko uprizoritev "SLMOGLAVČEK", za katero se naša slovenska igralska družina že pridno pripravlja in uči vloge.

\*\*\* Upravni odbor S.D.M. pripravlja "VELIKI LETNI PLES", ki bo 27. maja 1967 v Broadmeadows Town Hall. Vstopnice bodo na razprodaji samo v predprodaji pri poverjenikih, ki so prodajali vstopnice za Silvestrovanje. Imena in naslove novih dodatnih poverjenikov bomo objavili prihodnjič. Dvorana je velika in moderno zgrajena, miz in stolov bo dovolj na razpolago, zato lahko vsakdo povabi vse svoje prijatelje in znance, pa tudi pripadnike drugih narodnosti.

Za vse tiste, ki bodo potovali v staro domovino, bo to istočasno poslovilni večer v krogu sorodnikov, prijateljev in znancev. Oskrbite si zato vstopnice čimprej, dokler si še lahko z Vašo družbo rezervirate celo omizje.

\*\*\* Ko nam pošiljate Prijavnico za članstvo S.D.M., prosimo, priložite tudi članarino za eno leto (Družine \$ 4.00; samci \$ 3.00), tako, da Vam bomo lahko takoj izdali Člansko izkaznico in Vam jo poslali z obratno pošto.

\*\*\* V soboto 4. februarja t.l. bomo zopet imeli filmski večer v St. Brigid's Hall. Poglejte si oglas, ki ga priobčujemo v tej številki.

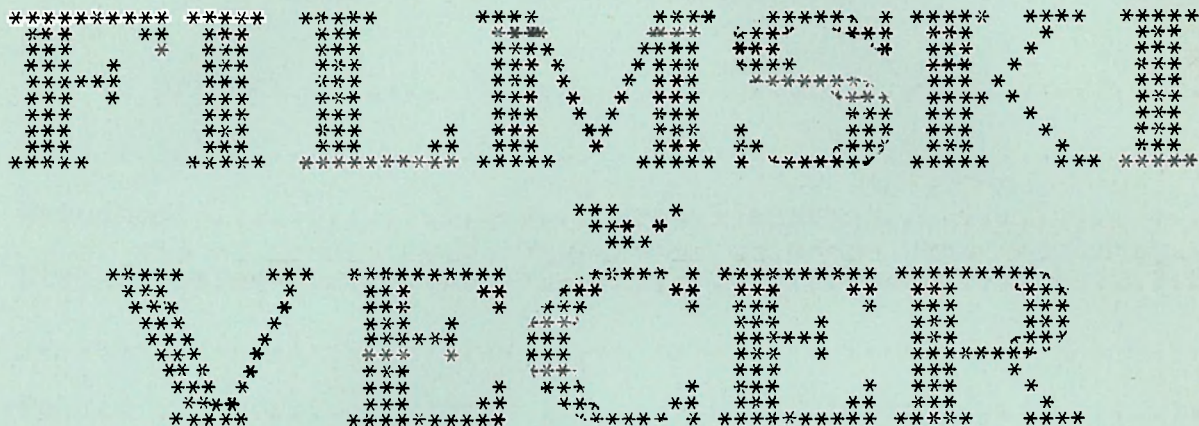
\*\*\* Obrazec za prijavo za skupinsko potovanje v staro domovino, je priobčen v tej številki "Vestnika". Če kdo želi potovati, a ni član S.D.M., naj izpolne Prijavnico za članstvo SDM s pripombo: "Želim, da me vpišete od 3.1.1967."

Tajnik



SLOVENSKO DRUŠTVO V MELBOURNU

V A S V A B I N A



ki bo v soboto, dne 4. februarja 1967, ob 7.30 uri zvečer v St. Brigid's Hall,  
378 Nicholson Street, Nth. Fitzroy.

Na programu imamo sledeče filme:

- 1: "Doma je najlepše" - Barvast film, ki ga je naš član g. Ljubo Pirnat posnel o priliki obiska v Sloveniji. Z ozadjem slovenske narodne glasbe.
2. "Prepredeni Jurček" - Slovenski barvasti lutkovni film za otroke.
3. "Ne čakaj na maj" - Slovenski zvočni film iz ljubljanskega študentovskega življenja.

Prispevki za kritje stroškov in odplačilo Slovenskega Doma:  
odrasli: 60 centov,  
otroci : 30 centov.

VLJUDNO VABLJENI !



Če želite postati član Slovenskega društva v Melbournu, izpolnite spodnji obrazec in pošljite ga na naslov:

SLOVENIAN ASSOCIATION,  
371a Park st., North Carlton, N. 4. Vic.

P R I J A V N I C A  
v članstvo Slovenskega društva v Melbournu

Ime in priimek .....

Kraj rojstva ..... Datum .....

Narodnost ..... Državljanstvo .....

Stalni naslov ? .....

Poklic ..... Stan ..... Telefon .....

Ime in priimek članov družine .....

Zanimam se za: .....  
(šport, petje, literaturo, dramatiko, glasbo itd.)

Podpis .....  
Odreži in pošlji kot potrebno!

S P R E M E M B A N A S L O V A

Podpisani: .....

obveščam, da je moj novi naslov: .....

Moj stari naslov je bil: .....

Podpis: .....

PROSIMO, TISKAJTE Z VELIKAMI ČRKAMI !